

DEBRECZEN

A DEBRECZENI ÉS VIDEKI FÜGGETLENSÉGI PÁRT KÖZLÖNYE.

Egész évre 10 k.
Félévre 5 " "
Negyedévre 2 " "
Egy hónapra 1 " "
Egyes szám ára 4 k.

Felelős szerkesztő: **KOHÁNYI GYULA.**
Főmunkatárs: **ITJ. MÓRICZ PÁL.**
Kiadók: **HOFFMANN és KRONOVITZ.**

Hirdetési díj:



10 sorra 5 k. Nagyobb tájékoztatás a többi részre külön megbeszélés után. Helyi hirdetések külön megbeszélés után.

Boczkó Sámuel.

Debreczen, okt. 20.

Jubileumot ül a mai napon Debreczen sz. kir. városának társadalma, egy derék munkás ember jubileumát, a ki immár 25 esztendeje szolgálja a város érdekét s örökösök éberén a közbiztonság felett. Ebben az örömnépnepben osztalanul vesz részt az egész város, hivatalnok és polgár, ifju és öreg, férfi és nő egyaránt, mert Boczkó Sámuel ama ritka kevesek közé tartozik, a kit általánosan szeretnek és tisztelnek a város lakosai, sőt a kinek ugy hivatali, mint egyéni érdemei régen utat törtek messze a város határain kívül s csak rajta mult, hogy már évekkal ezelőtt nem lett fejévé az összes magyarországi rendőrségnek. Régen lehetett volna a belügyminiszterium rendőri osztályának vezetője, ha ő nem szerette volna épen ugy Debreczent, mint mi szeretjük őt, de épen ezzel tette magát szeretetünkre még érdemesebbé.

Városunk lakosságának hagyományos józanságán kívül az ő érdeme első sorban, hogy a közbiztonság oly erős a mi városunkban, annyira megállapodott a rend, a vagyonbiztonság, a személyzetnek szinte nevelésesen csekély száma mellett is. Az ő szava a tanácsülésekben döntő súlylyal bír, gazdag tapasztalatai és nagy tehetsége egyaránt

képesítik arra, hogy vezető szerepet vegyen a város adminisztrációjában. Megmutatta a közönség ez iránt való helyes érzékét akkor, mikor a mult év végén néhány szavazat híjján majdnem őt választották a polgármestert hivatalból helyettesítő főjegyző székébe s azok közül, a kik nem ő reá szavaztak, sokkal többen voltak az ő hiányzó szavazatai számánál azok, a kik ugy gondolkodtak, hogy a rendőrséget nem szabad az ő kiváló tehetségétől megfosztani s csakis azért hagyták meg állásában, Ennél nagyobb elismerését működésének senki sem kívánhatja.

Hálával említi az ő nevével s gondjára bízott ezernyi szegénye e városnak s méginkább az átvonulók: áldott jó szive anélkül hogy csak képzelné is az avatatlant, ezek szemének könnyeit száritotta már fel.

Mindenki örömmel üdvözi őt ennél fogva a mai napon, midőn közszolgálati működésének negyedszázados évfordulóját ünnepeljük, tisztárai, barátai (de hiszen ellenségei nincsenek is!) a gazdagok és a szegények egyaránt s kívánjuk, hogy még ilyen sokáig váljék hasznára és dicsére az ő kiváló egyénisége szeretett városunknak.

Örömmel üdvözi a függetlenségi és 48-as párt, melynek e hasábkon szövívi vagyunk, mint igaz és érdemes embert, derék tisztviselőt, akinek működéséből és egész életéből haszna van a köznek s örömmel üdvözi e napon Boczkó Sámuel főkapitányt e sorok írója is ugy egyénileg, mint a napi sajtónak szerény munkása, aki ez alatt a rövid másfél év alatt mióta ismerni szerencsés, csak tisztelni és becsülni tanulta őt, üdvözi mint embert, mint tisztviselőt s üdvözi, mint sajtónak igaz barátját s egész lelkéből csatlakozik a szerte hangzó kiáltáshoz maga is, a «Debreczen» és egész szerkesztősége is:

Éljen Boczkó Sámuel főkapitány!

Kohányi Gyula.

BELFÖLD.

Költségvetés és delegációk Egy kormányparti újság ma reggeli számában azt olvassuk hogy a kormány el van határozva a jövő évi költségvetést november első felében beterjeszteni. A pénzügyminiszter az illető lap szerint, ezt a problémát akkép vinné keresztül, hogy a közös kiadások címén beállítja a költségvetésbe azt az összeget a mely a közös miniszteri prelimináré szerint, a provizórikusan megállapított kvóta arányában Magyarországra esik. Lukács pénzügyminiszter tudvalevőleg a képviselőházban egy hozzá intézett kérdésre a minap igen helyesen kijelentette hogy a költségvetés mindaddig ba nem terjeszthető, a míg a közösügyi költségekhez való hozzájárulás megállapítva nincsen. Mi történetet azóta, hogy a kormány felfogása ebben a fontos kérdésben megváltozott. Mert a törvény, melyre Lukács pénzügyminiszter említett válaszában hivatkozott, nem

világon. Evvel beteszi és kétszeresen megcsokolja egyetlen Lilláját, így végzi az esteli imáját.

Ha a csók minősége már ugy külsőleg is megítélhető, akkor az idegen szemlélő is láthatja, hogy ilyen az igaz anyai csók. Nem öleléssel, mint az imakönyvön a káposzta köti egybe annak imaszerű bensőségét, de egy megfeszített vonzalom forrasztja össze az ajkakat.

A multak emlékébe ugy elmerülve lépteim a temetőbe vezettek, szokott uton járok, ha a temetőbe sietek. A holtaknak is van napjuk a végtelen éjben; jól esik, ha egyszer az evben csillogokat szórunk tejtjokba.

De még részvényese is vagyok e csendes földnek, két «Jó szív» szelvényem rég esedékesse vált; ketten szoroson egymás mellett pihennek: anya és gyermeke. . . fa fát a gyümölcsével az élet viharja ledöntötte . . . ugy együtt még a halálban is boldogok! . . .

A felejthetetlen legjobb anyának hála gyermekei, . . . Ez áll egy fehér márvány lapon arany betűkkel bevéve. És mit jelent? Az első és utolsó kőlapja, kemény fedele a nagy bevégzett családi albumnak. Kemény aczé! a véső, kegyetlen alatta a leglágyabb kifejezés. Kegyelet! . . . Oh mily örület . . . Ezrével van itt az idővel daczó emlékkő; Lassanként átváltoztatja az emlékkönyvet.

Először közli a könyvből a v-t, evvel

A „DEBRECZEN” TÁRCZAJA.

A nagy album.

— A Debreczen eredeti tárczaja. —

Írta: **Gondy Károly.**

Albumnak nevezték régen azon fehér (album) papi levelek tömlét, mibe kedves ismerőseink, rokonaink sajátkezűleg egy-egy versiket írtak emlékül, ha netalán a sors messze elvlasztana tőlük. Most is divatban vannak ez emlékkönyvek, de inkább külföldön otthonosok és «Poesie» czime alatt minden könyvkereskedésben kaphatók.

Gyermekkoromban sokat rajzoltam mások, többnyire idegenek könyvébe, kik a jobb kezemben nem annyira a baráti jobbot, mint a jobb rajzolóit becsülték. Hol lángoló szívet, hol a hit, remény és szeretet, hol egy tört oszlopot neveltek és rózsákkal körítve festeltem az arany szélű fehér lapokba. Be szép is a fehér asszonyonnyal díszítve: az ártatlanság és állandóság ölelése!

Saját magamnak nem volt emlékkönyvem. E foglalkozásomban hasonlítottam a sarkó faragóhoz, ki a sírversét nem maga vésheti. De még ki is vágyott volna egy árva gyermek szomorú versei után? Az én emlékkönyvemnek gyász segélyű lapjai voltak; nem album, de nyugum nevet viselt.

Szívem is ugy maradt, mint az öröklött

családi jó óra, nem sietett, se nem késelt, egyformán járt. Tiszta ketyegését mai napig is megőrizte a veletlen, még nem szorult órára. Mi is, ki is zavarta volna meg rugóját? ahogy jó anyám utoljára felhuzta, ugy jár az mostan is . . . szeretete nélkül az egyhangu közönyösség vett erőt rajta; ahogy megszűnt rég szívdobogása, ugy folytatja fia dobogó mesterségét.

Most ujabbán az album alatt már nem a rokon szívek carte blancheit (felhalmozásait) értjük, hanem egy passepartout gyűjteményt, melybe az illetők és illetve nem illetők gépileg hű arcképeit illesztjük, néha érdemeikkel kíséreljük. Az arcképek közül talán jobban megítélhetünk, mint a kézzel írtakból, mert ritka tudomány a grafologia és jobban is következtethetünk mint az idegen idézetek tarka tollazatából.

A kis Lillike még csak három éves és mily jól ismeri az albumot. Talán nem ismerné még, ha édes atyját nem ebből tanulta volna ismerni. Azért ő nem árva, a mindennek oktatója a szívkereső anyja él, kinek szeretete özvegységében csak gyarapodott.

Lillike sokszor anyja ölében segít forgatni a kopottas albumot és szinte tudja, mikor kell megállapodni, kérdő tekintet sem vet már anyjára. Ilyenkor az anya könnyes szemé a legdrágább apa fényképre tapad . . . egy darabig aztán elmerengve tovább sem lapozgat, mintha több kép sem volna számára a

változott meg azóta. Az 1867. XII. t. czikk 41. §-a ugyanis világosan kimondja hogy a közös költségvetésből a kvóta arány szerint Magyarországra eső összegek a költségvetés felvevőinek, csak hogy ezen rovatok mennyiségre nézve vitatás alá nem vehetők. A legképtelenebb helyre állana tehát elő az esetben, ha a pénzügyminiszteri költségvetés kombinációja ez a delegáció határozata között differenciák keletkeznek. A magyar országgyűlésnek feltétlenül ahhoz az összeghez kell tartania magát, a melyet neki a költségvetésben, a kormány előterjeszt; ez a hivatkozott § szerint mennyiségileg vita alá nem vehető.

Ebből egy olyan bonyodalom támadna melyből a legnagyobb lelkismeretlenséggel is alig lehetne kigazodni.

KÜLFÖLD.

A fennakadt békétárgyalások. A végleges békeszerződés tárgyalásainak akadályai, mint Konstantinápolyból jelentik, a prelimináris békeszerződés III. pontjánál, a magánosok kártalanításának kérdésénél felmerült véleménykülönbségek miatt nem szüntek meg. A görög megbízottak ragaszkodnak álláspontjukhoz és nem akarnak oly megállapodásba beleegyezni, amely a görög alattvalóknak az 1832. szerződésben biztosított előjogait megszorítaná. Azonfelül azt kívánják, hogy török-görög vizsgálóbizottság állapítsa meg a magánosok részére biztosított kárpótlási összegek nagyságát. A csütörtöki minisztertanács tárgyalta a vitás pontokat. A török lapok hosszabb cikkekben foglalkoznak báró Marschalnak konstantinápolyi nemet nagykövetté való kinevezésével. A Szaba nevű lap egy sugalmazott cikke azt írja, hogy az egész világ báró Marschalnak kinevezését nagy jelentőségűnek tartja. Vilmos császár már a török-görög háború alatt is gyakori jeleit adta a szultán iránt való barátságának. A jövőszony Nemetsország és Törökország között már régi időből szarmazik ugyan, de II. Vilmos császár alatt keletkezett a két birodalom közti viszony mostani benső jellege. Vilmos császár becsüli a szultán kiváló tulajdonságait, különösen a béke fenntartása iránt táplált ohaját. Fel-

kezdődik a változás és lesz belőle könyv majd a könyvből történelem és maradt végre a költészet.

A tudósok azt állítják, hogy a kövek sok állandó delejességet tartalmaznak, mit lassanként a villamos érből magokba szednek. Mi természetesebb, hogy mi a leviharzott életnek mágnés követ állítunk, mi az összekötetést az eltávolítottakkal fenntartsa. Innen van az, hogy mi sokszor átkaroljuk a kövek keresztes érzést tájajdonitunk neki. Lesz még idő, midőn a kövek szerves lelkesei osztályába kerül, sőt már közel is állunk, ha napjainkban annyi a köv-zivű ember.

A sirdomb közelítőleg az alatta porladozó porhüvely köbirtalmával azonos, egyenértékű előre kiveti a föld és mi mily óriási hegyet látnak csekély domborulatában. A földgölgök mennyi boldogtalanság okozói? Hiszen az élőknek marad fón a fájdalom, ők már nem éreznek.

Ez itt a bánatos szívek Mekkája, a hol csak egy igaz hitben találkozunk, hiába feleznék a felekezetek. Ha a fájdalmas szívek itt a fenyvesedő helyen egyszerre egy sóhajban kikitörönnék, megrendülne alattunk a föld, mert irtozatos hangvegyület az elyomlott magába fojtott bánat egy felkiáltó jel alatt. Önámítás a megosztott fájdalom, a részvét, ki is osztana azt veünk? Oktalan tömeg! Vigasztalást csak a turfon ismerünk.

Nem csak kijelöli és keríti a pihenők természetét, vasból, fából is kégyül az élet határköve. A kövek: hérczekekről, a vas: bányaról, a tolyfa: a kiállott viharokról regél; felettük egyformán suhog az északi szél. — Amott oldalt a tavolban a pusztuló fejjak sűrűje mint egy hátan fekvő rosz sárkefe tünteti fel hezagos sorát. Itt hamarabb elmosódik az egyes

meri, hogy Törökország fontos hatalmi tényező a déleuropai békére nézve. Európában csak két állam van, mely jelenlegi hatáiraival megvan elégedve, nem vet vagyakozó pillantást idegen birtokra és nem akar erkölcsi vagy anyagi befolyást gyakorolni más országokban. Mindkét állam uralkodóját az európai béke igazi projektornak kell tartani. És ez erősebb biztosítékot nyújt a béke fenntartásáért, mint minden írott szerződés. (N. Fr. Pr.)

Haboru után Ime, hát micsoda dolgok sülnék meg ki a szegény görögökről! Athénből azt táviratozzák a Havas-ügynököknek, hogy a legutóbbi háborúban használt torpedókban, amint legutóbb kiderült, nem volt gyújtóanyag. Tehát most már végképp bizonyos, hogy ezek a hajók csak csifraságnak voltak a tengeren és György herceg, a flotta derék vezére, azért mert olyan bátran nekivágnak a kalandos utnak, Persze, a vizsgálatot megindították és el is fogták két tisztet, Rassopulo és Genestariol kapitányokat, akik a haditörvényszék előtt fognak felelni azért, amiért a hadvezetők nem gondoskodtak arról, hogy gyújtóanyag legyen a hajóban. Ez az elfogatás azonban éppen olyan komédia, mint ahogy színeskedés volt a királyi család nagy bucsuzkodása; mikor György herceg hajóra szállt. Tudták ők, hogy nem kerülnék karcaiba azok a hajók, a népek pedig elég a látszat is. A megcsalt nép most még jobban fellázad az uralkodó család ellen mint a háború szerencsétlen befejezése után és úgy látszik, hogy a gyújtóanyag nélkül hagyott hajók mégis elsültek, de a királyi családot találték.

A végtelen ülés.

— Az osztrák obstrukció. —

Esti hét órától másnap délig tartó ülés folyt a talán még most is folyik az osztrák Reichsrathban Napirenden a kiegyezési provizorium van; az ellenzék merközik a kormányval és az elnökséggel késhegyig, életre-halálra. Leírhatatlan botrányok között tárgyalnak egész éjjel, egész reggel, egész délelőtt. Nincs olyan gyaázat, a mit el nem követtek volna az elnökséggel, a miniszterelnökkel és a lengyeleken. Ezek sem maradtak ugyan

előhatár... de minnek is itt méregetni ölenkét a helyet, hol oly közös az enyészet hatalma?!

Itt nyugszik a kis Jancsija! — Édes atyja szívesen cserélné vele helyet, mert a megmérhetetlen fájdalom csak ő reá maradt; nagyot örökölt a tizenkét éves fia után. Ott nyugszik talán messze tőle idegen földben az anyja... és kitudja, hágy messze öveitől, midőn most már sodrony nékül telegrafálnak! Kérdézetek meg a halottakat, ők mondják mily régi találmány a telepathia.

Nyugosznak bizony együtt az Urban, az éghen egyesülve... csak nem hiszik a test feltámadásában, midőn a lélek egyenesen az égbe száll?!

Es vajlon mi lett volna a kedves Jancsiból, ki oly jelesen viselte magát? ki tudja? nyíllott e volna szerencsés pályá anyai gondozás nélkül? ... Ki tudja? Hat a költő hogy születik? Mint a kakukot idegen fészekbe kiköltik. Elhagyatottság a dajkaja, családában ringatják; örökök kegyből él, még /ha Jókainak is hijják.

Ne bántatók a szegény írókat, mindég saját sirjukat ássák, a hányszor tollukat a tintába mártják.

Egy nagy disszkotésű album n temető a mibe a halál lassanként dugdossa szereteteiket. Hiába a vesztég zár, hiába minden orvosi intézkedés e s e m p é s z utjai kifürkészhetlenné! ...

Es esoda-e ha annyikat elragad, ha ez örök világosság mellett, még mi világítunk sőt utjára?!

adósak a kiállották a leghevesebb obstrukciót, mely a parlamentek történetében idáig előfordult.

Két ember tünt ki szereplésével. Az egyik Lecher, egy idáig ismeretlen szónok, aki tizenkét és fél óra hosszat beszélt egy folytatásban, néha öt vagy tíz perc szünettel s kibeszélte egymaga az egész éjszakát, este háromnegyed nyolctól másnap tízedfél óráig, még pedig nem össze-vissza, hanem mindig a tárgyhöz szólvá.

Készített beszéd volt ez, tulajdonképpen egy könyv a kiegyezésről, annak minden ágáról Magyarország ellen. A legerősebb támadás, amelyet még idáig hazánk és a kiegyezés ellen intéztek. Mert nemcsak sertések voltak benne, hanem adatok és történelmi visszaemlékezések és különösen közgazdasági állítások, politikai pointokkal. Ezt a könyvet megírta, betanulta és elmondta, csak így érhetette el, hogy egymaga megakasztotta a Badeni kormány fő telt szándékát, hogy az éjszakai ülés folyamán szavazásra bocsátja a provizoriumot első olvasásban és bizottsághoz utasítja.

A másik főszereplő Wolf volt, Badeni esküdt ellensége. Ez csinálta Lecher tárgyas előadásához a kísértő botrányt. Közbebeszélt, sertésekkel illette az elnököt, — a kit összegazumberezett és a lengyeleket, — a kiket korcsmáros nemeseknek nevezett, dobolt, szavalt, veszekedett s verekedéssel fenyegetett.

Csak a mikor pár órára elment kipihenni magát, volt némi esend a Házban. Hajnalban azonban visszavert és újra megindult a botránycsinálás. Lecher beszéde után titkos ülésen tárgyalják az éjszaka tapasztalatait és ez a titkos ülés most van a tizenhatodik névszerint való szavazásnál.

Lehet-e ezt így folytatni? A kérdés fizikai, két elnök nem bírja ki addig, mint száznál több ellenzék. Csoportokra beosztva pihennek vagy tüntetnek. Nem állják ki a jegyzők, a gyorsírók s maguk a miniszterek sem, akiknek egy része jelen kell, hogy legyen s egyéb dolgok is van, mint éjjel-nappal parlamentirozni. Nem állja ki ezt az erőpróbát a parlamentárizmus sem, amely csakugyan rongyokba szakad, mint ahogy Wolf megjósolta. Hát a miniszteriummal mi lesz, amely ilyen erőszakossággal sem bírja keresztülvinni akaratát és mit ér vele, ha a provizoriumot megszavaztatja valami elnöki fogással, a gyűlölség tengerében még sem kormányozhat.

A császár holnap utazik vissza Bécsbe, azt hitte, hogy talán a provizorium szentesítésére megy és az obstrukció meg lesz törve. E helyett oly helyzetet talál Bécsben, amely veszedelem nélkül hogy a néphez fogják folytatni a parlamentben megkezdett harcot, a mivel az ellenzék fenyeget tovább fönem tartható. A válság imminens.

Függetlenség a látóhatáron.

Debreczen, okt. 29.

Nevezetes dolgok történnek. — Ausztria bomlásnak készül indulni. Az az állam, a melynek senki hosszú életet nem jósolhatott, kezd részeire válni és szinte láthatni már a határvonalakat, amelyek elválasztandják egymástól a most még egy allamszövetség abroncsaiba szoritott részeket. Felbomlik-e csakugyan most, vagy egy időre megint összetakolják, mint a rossz hordó széthullni akaró dongait, azt ma még biztosággal meg nem mondhatni. Az elzülles jelei és körtünetei azonban oly betegséget mutatnak, hogy gyökeres gyógyulást meg az optimista sem ígérhet; a természetellenes kapcsolat a fajok szemünk előtt folyó vad harcában tünik elő legjobban és el kell készülni arra, hogy a jelenlegi Ausztriára nézve beállhat a moghalás szomorú óraja.

Ausztria sorsa azonban nemcsak Ausztriát érdekli. Bennünket is, meg az európai politikai viszonyokat is.

Hogy Ausztria szétmállása mily alakulásokat vonna maga után az államok csoportosulásában és minő következményekkel járna a sokat hangoztatott európai egyen-

sulyra nézve, azt vitatni ma még meddő dolog. Amde annál inkább meg kell jó előre mérlegelni minden eshetőséget nekünk s kivált kormányon levő államférfiainknak, mert kétségtelennek látszik, hogy messze időre szóló jövőendő alapjai fejlődnek ki a mostani válságból.

A világtörténelmi események ne találják készületlenül a magyart és ha a Gondviselés azt hozná reánk a közel jövőndök eseményeiben, hogy teljesen saját magunkra utalva éljük állami életünket, hát akkor ragadjuk meg a kedvező alkalmat s kihitőség ne tartassa vissza kormányunkat a tettétől. Az angol történelem tud egy vér nélkül való forradalomról, a mely által a parlament diadalmas kodott a hatalmi tulsulyra törő királyság felett. Egy másik világtörténelmi csodaszámba menne az ha Magyarország nem vér nélkül való forradalom, hanem szerencsés véletlen folytán visszanyerné függetlenségét.

Mert vissza kell nyernie; hogy az Ausztriával való kapocs állaedóságába építeni nem lehet, abban a mai állapotok vizsgálása után még ki kételkedhetnék? Meg kell ennek az Ausztriának szünni előbb: összetételében rejlik széthullásának oka.

De végtelen nagy tanúságot rejtenek a mai állapotok, a mi közéletünk számára is.

A függetlenségi pártot ellenségei és főleg a ma szabadelpvűpárt hosszú évek sora óta illeti azzal a váddal hogy nem a parlamentaris párt, mert kormányképtelen, mert programja kivihetetlen.

Utaltan hangoztatták ellenünk ezt a rágalmat s főleg akkor, amikor a szabadelpvű pártnak nem állott rendelkezésére az olcsó jelszavak dicsőssége.

S mi alapja volt a rágalomnak? Mi igaz belőle?

Feljelen meg erre a kérdésre a szabadelpvűpárt ma. Kérdezze meg vezérét, urát s parancsolóját báró Bánffy Dezsőt, ha nem-e kénytelen volt par nap előtt a parlamentben oly értelmű kijelentést tenni hogy Magyarország a közel jövőben esetleg egy magának kell gondoskodni amaz ügyek ellátásáról, amelyek a híres és csalhatatlannak és felbont-hatatlannak, hirdetelt kiegyezésből reá esnek. Ime, ez a függetlenségi párt kormányképtességének nyílt dokumentálása, mert ha függetlenné válhatik Magyarország mintegy magától a viszonyok kedvező alakulása folytán, akkor a függetlenség kivívására való törekvés nem lehetetlen és kormányképtelen program.

A sors nagy gunyolódó. Báró Bánffy Dezsőt meg ezt a szabadelpvű pártot nagyon megtréfálhatja. Ha például csakugyan bekövetkeznék az, hogy Magyarország államjogi viszonya Ausztriával akarva nem akarva megszűnnék s Magyarország teljes állami függetlenségéhez juna: hát a szabadelpvű párt akkor ellenkéz-be menne s Bánffy a korona rendelkezésére bocsátaná tar záját?

Pedig ezt kellene tenniök, hisz csak nem akarnának egy kivihetetlen proram alapján kormányozni.

Köteve hisszük. Ezért nagy az idők tanúsága. A mostani politikai helyzet bebizonyította, hogy a függetlenségi párt programja nem kivihetetlen, sőt sokkal könnyebben valószínűsíthető meg mint gondolni lehetett volna.

Tartsuk e tanúságot szemünk előtt mindenkor mindnyájan. A szabadelpvű párt, hogy jövőben ne rágalmazzon, a választóközönség, hogy tudja, mihez tartsa magát és a függetlenségi párt, hogy nagyobb buzgósággal lásson programja megvalósításához.

TARKA-ÉLET.

Az ördögűző.

— Legenda. —

Zárdai kert árnyas lugasában
Jár főnöknő fekete ruhában
Most nincs fején a fekete kalpag,
Mert nem latják, hát anélkül ballag

(Kutya nélkül németet ki képzel?)
Szent nyomában komornája lépdel.

Szent fűrtivel enyelog a szellet,
S a mint mennek egy kis cserjés mellett
Borzalmas »jaj» éri fülök dobját,
S leejti a máter, olvásóját.
Szine olyan, mint ki végsőt csuklik.
S a komorna nagy bölcsen megugrik

De a máter keresztelve így szól:
»Jöjj ki ördög jöjj ki a bokorból.»
S jön az ördög egy nővér, egy urfi
Előbujik s kezd is megugorni
A komorna visszajő nagy félve
»Mi volt máter mi volt a cserjébe,»
»Az ördögök, de elűztem őket,
Szentelt vizet! hozd a szentelőket!
Holnap értök zsolozsma tartandó,
A kerti ör lüstént elcsapardó!»

Kalapács.

A tarka életről.

Most senki másról, mint ép te rólad
Irok kedves rovatom »T a r k a é l e t.«

Fiatl voltál, fúrge voltál, piros orozájú
voltál, olyan voltál, mint a S v e t i e s - i n -
lézet kisasszonykái, friss és szeszélyes voltál,
mikor ez öreglaphoz az én jó kedvemből leg-
először berukkoltál . . .

Eleinte bizony idegenkedtek is tőled, mert
nyelvecskéd nem volt, minden gonoszkodásnak
a hiányán s szóbeszéddé tetted a nagy M i -
k á d ó ebédjeit, a főkapitány ur kutya tiz-
parancsolatos rendelkezéit, a rakéliket, miket
a város szenátorai Kirchen és más parádékra
eleresz gettek . . . Vadászkalandokat a K e -
m é n y Jankó »K i s p i p a i« asztaltár-
sáságából vagy ha bál következett te azt már
mindjárt rózsás álomként előre jélezted . . .
Sőt elbeszélte, hogy milyen érdekes, leány-
sziveknek tetsző a »K u r u c z v i l á g -
daliás szerzője is, ah! ki után sóhajtoznak a
corzó serdülő szépei . . .

Színész urak, ha okvetlenkedtek s szí-
nész kisasszonyok, ha feszülő trikókban be-
mutatkoztak, felelőük is elmondta azonnal
véleményedet, jól vigyázzván hogy hamis szá-
vaidd miatt nehogy könybe boruljanak bizonyos
sokszor emlegetett kék és még kékebb kisasz-
zonyi szemek . . .

Felolvasó estélyekről is, ha csak tulságig
lusta nem voltál, szivesen hoztad a referádát,
melyben hogy a virágos léhaságot kerested,
ezt megvalom, de edes Istenkém, meg ara-
nyos Klára kisasszony, hisz nem is lehet
mindenki oly unalmas, mint egy professor,
ki szám'ani tantételekkel akarja lekötöni bor-
zas kisasszonyok s életveg piros ajku, meleg
szívü édes menyecskek röpké figyelmét.

Olykor olykor komolykodtál is, ha ko-
mi-sz, hideg tartós eső csepergett vagy ha
fogytán volt a denár, ilyenkor mintha csak a
köszvény bujt volna a tagjaidba — sohajtoz-
tál, nyögtél, kesernyéskedtél, mintha csak
limonádén neveltek volna . . . Hajh, hajh azok
a szemek, azok a mézes édes menyecske
szemek eleidbe ragyogtak s nyögtél, busongtál
barátom, mint aki megvan verve, mint a ka-
dét mikor legelőször szerelmes . . .

Aztán tovább húzódt a felhő, kiderült
az ég s nyíló rózsafákat láttunk megint, min-
denhol, szived — szívünk — zakatolt a má-
mortól s adtuk, hoztuk a pletykát, az ember-
szólást újból a mi kedves menyecskeinknek,
akiknek feltétlen tisztelője s hódolója voltál
mindig te változó kedvű »T a r k a é l e t.«

Es így lassan hozzátörődtek az emberek.
Közönyösen vagy boszusan ritkán siklott ke-

resztül feletted a szemük, mert személyében
nem bántottál soha senkit, a szép, ragyogó
szempárt mindig ékesen kiemelted, de az orcaza
ripacsairól nagy bölcsen hallgattál. Rózsákat
mutogatál inkább s a töviset megtartogattad
magadnak — nekem — erre a napra, mikor
egymástól kedves barátom válunk kell.

Egyedüli örökségem — mit az öreg lap-
tól távozván, hátrahagyok — te vagy »T a r k a
é l e t e . . . Becsüld meg hát mindig, kit szí-
vedbe zársz, otrombán ne hazudj, ne unal-
maskodj soha, de finom bókoll bókollj állan-
dóan, ez tetszik az embereknek, de még job-
ban a nőknek, akiktől veled együtt imhol bus-
dvvel bucsuzik a messze távozó :

Paulus.

Színház.

Színházi hírek. A legutóbbi színházi héten
sűrűn szerepelt premerek után egy csomó
reprise következik. Komjáthy igazgató nagy
gonddal igyekszik összeválogatni műsorába azo-
kat a régiebb darabokat, melyek úgy nagy kül-
ső sikerök, mint irodalmi becsök és érdekes
tartalmuk folytán, mindenkor érdeklődésre tart-
hatnak számot. Mig a vasárnap délutáni közön-
ség a S z u l t a n gyönyörű zenéjét élvez-
heti, a hétfői ünnepnap gyermekeserege épuky,
mint felnöttei A kis lord-ban fognak igaz
öömmele szórakozni a kedvelt H a l m i
Margit egyik legsikerültebb és legbájosabb
alakításán. A »M á r i a b á t y j a« sokat
ígérő ujdonság, mely a »Gyimesi vaovirág-gal
versenyzett. Kedden kerül színre ez idényben
először a B o s z o r k á n y v a r, M i -
löczkernek ez a pompas operettje, melyben a
társulat teljes énekes személyzete részt vesz.
Nem kis érekesességű felújítás lesz a szerdai
B e c s ü l e t előadása melyet a debreczeni
közönség a Leszkay-regime alatt látott utol-
szor. Sudermannnak ez az elismert leghatáso-
sabb világhírű társadalmi színműve a követ-
kező szereposztással kerül színre; Reinecke
S z a t m á r y, Róbert K o m j á t h y,
Alma H a l m i, Augusta K i s s I r é n, L e o -
nora F á i F., M ü h l i n g F e n y é r i, M ü h l i n g -
né F. C s i g a h á z y, Trast gróf V i -
d o r, Kurt T a n a y, Brandt S z e n -
tes, Michaloky B a r t a. D o n C a e s a r
d e B a z a n egyike azon történelmi vigjáté-
koknak, melyek el nem évülhető szépségeik-
nel fogva, csaknem klasszikus számába men-
nek. E darabban, melynek czimszerepe Kom-
játhy egyik legsikerültebb alakítása csaknem
az egész drámai s z e m é l y z e t játszik.
Legnagyobb gondnal és igyekezettel azonban
A trapezunti hercegnő előadására készülnek
most Komjáthyék. Ez a mulatságos librettóju
operette, melynek gyönyű zenéjét Offenbach,
a legnagyobb operette muzsikairó szerlette,
több mint egy évtized óta nem került színre
a depr. színpado. Komjáthy tehát kedveskedni
igyekszik a közönségnek e darab felújításával,
melynek legközelebbi előadása csaknempremiere
érdekeségével bír.

A holnapi előadás. V a s á r n a p
este 7 órakor repes helyárrakkal először szí-
re kerül M á r i a b á t y j a. A népszínház
Ruszt-pályázatán dícsérettel kitüntetett eredeti
népsz. nmű dalokkal 3 felvonásban. Irta és
zenéjét szerlette: Ifj. B o k o r József. S e:
melyek: Mogyoró Péter, gazdag parasztagazda
Fenyéri Mór. Halmos György, veje a falu bl-
rája Haday Sándor. Zsuzsika, György neje F.
Kállay Lujzr. Maria Fái Flóra. Erzsike Szabó
Irma. Miska Rubos Árpád. Erős Pál Szath-
máry Árpád. Erősné F. Csizgaházy Etel. Pista,
fiok Karacs Imre. Körmös Ferkó Bekesi Gyula.
Magosiné Kovács Fani. Bokréta, Sárba; kerök
Szentcs. János és Püspöky -mre, Ambrus gaz-
da, vinczellér Sziklay Miklós, Matyó, Palesi
szolgaleányok Rácz Dezső, Pálfi Bertalan.
Gyurka, kisbíró Makray Dénes. Ilonka, hat
éves gyermek Léva Ilonka Nep. Czigányok.
Szüretelők. Történik Veszprém megye egy kis
községében, 1881-ben.

Színhazi műsor. Vasárnap okt. 31-én d. u. 3 órakor leszállított helyarákkal A szultán. Nagy operette Este 7 órakor reades helyarákkal először Maria bátyja. A népszínház Ruszt pelyázatán dicsérettel kitüntetett eredeti népszínmű, írta ifj. B o k e r József. Hétfőn nov 1-én d. u. A kis lord. Angol vígjáték, dalokkal, tánczál, este Maria bátyja másodsor. Kedden 2-án A boszorkány var. Millőcker nagy operetteje. Szerdán 3-án A becsület. Társadalmi színmű 4 felvonásban írta S u d e r m a n n H e n r i k. Csütörtökön 4-én Don Caesar de Bazan. Francia történelmi vígjáték. Pénteken új betanulással először A trapezuti hercegnő Offenbach nagy operetteje, (Bérlét szünet.) Szombaton 6-án A trapezuti hercegnő, másodsor. Vasárnap 7-én délután A madarász, operette; este A gyimesi vadvirág. Géczy István pályanyertes népszínműve, hetedszer.

Boczkó Sámuel ünneplése.

— Saját tudósítónktól. —

Debreczen, okt. 30.

Boczkó Sámuel rendőr főkapitány mai ünneplése közszolgálati működésének 25 éves jubileumát. A: egész város együtt örül vele, hogy friss egészségben érte el e napot, fiatalos erejének egész teljességében fogadja a szeretetnek és tiszteltetésnek kifejezését, amelylyel a mai napon elhalmozzák.

Mi is üdvözöljük, a sajtó egyszerű munkásai, akiknek annyi szerencsés alkalmunk van tapasztalni az ő buzgóságát, ernyedetlen szorgalmát, nagy tehetőséget és akaraterjét a hivatali teendők végzésében, páratlan becsületességét, egyéni szerete reméltségét, kedvességét s legfőképpen áldott jó szívet a magán életben.

Ma midőn eleje sereglik a város lakosságának minden rétege, hogy kifejezze iránta tiszteletét és szeretetét, mi sem maradhatunk el, akik őt annyira szeretjük, a debreczeni hírlapírók. Mas városokban állandó az összeköttetés a hírlapírók és a rendőrség között, minálunk legjobb a viszony s ez Boczkó Sámuel főkapitányi működésének elévülhetlen nagy érdeme, az ő kiváló egyéniségeinek, szeretetreméltóságának egyik fényes bizonyítéka!

Eljen Boczkó Sámuel rendőrfőkapitány!

A mai ünnepekről tudósításunk a következő:

A tanács ülése.

Reggeli 10 óra volt hirdetve a városi tanácsnak rendkívüli teljes ülése, amelyen megünneplendő volt kiváló tagjának 25 éves szolgálati jubileumát; de már 9 óra után kezdtek gyülekezni a vendégek, nem is beszélve a fekete béké, illetve rendőrtiszti egyenruhába öltözött tisztviselőkről, akik ki s be hullámoztak az egész egy órai idő alatt, mely a hivatalos idő kezdetétől az ülés megoyításáig eltelt.

A tanács tagjainak összes rendőrségi és városi tisztviselőin kívül ott lattuk dr. Wolafka Nandor v. püspök plébánost, dr. Király Ferencz orsz. képviselőt, P a k s y Imre kir. közjegyzőt, M a t e r n y Lajos ag. hitv. ev. lelkeszt. W e s z p r e m y Z. m. főjegyzőt, V a c z y János róm. kath. egyházközs. biz. elnököt, W a g n e r Jenő, R i e c k l Antal F r i e d Emlit és L o t, L a b e r Mihályt, S z e n t k i r á l y i Tivadart, a debreczeni önkéntes tüzoltótestület P u b l i g Ernő h. főparancsnok vezetésé alatt R ö s z l e r Richárdot, stb. s a kit legelőször kellett volna említenünk, az ünneplést ősz atyját id. B o c z k ó Sámuel.

1/4 11 előtt néhány perczel nyitotta meg gr. D e g e n f e l d József főispán a teljes tanácsulást üdvözölvén a tanács tagjait s a szép számban megjelent közönséget, jelezve hogy a mai tanácsülés egyetlen tárgya az, miszerint a tanács ki kívánja fejezni tiszteletét és elismerését Boczkó Sámuel, érdemű főkapitányunk mai napon betöltött 25 éves szolgálati idejének évfordulója alkalmából

s az ülés jegyzőkönyvének vezetésére V a r g a Károly aljegyzőt kérven fel, K ö r n e r Adolf, O l a h Károly tanácsnokok és ifj. C s ö k a Sámuel aljegyzőből álló küldöttséget nevezett ki, akik az ünneplést a tanácsba meghívják.

Az illetők eltávozáva néhány perc múlva harsány éljonzés közt lépett a terembe Boczkó Sámuel s helyet foglalván a részére fenntartott helyen, a főispán széke mellett, felállott V e c s e y Imre tanácsnok s a tanács nevében a következő beszéddel üdvözölte az ünneplést:

Tekintetes r. Főkapitány ur!

Kartarsunk!

Kedves Barátom!

Hivatali működésednek 25-ik évi évfordulója alkalmából engem ért azon megtisztelő szerencse, hogy Debreczen sz. kir. város tanácsa es egész tisztii kara nevében és megbízásából üdvözöljelek.

Örömmel ragadtuk meg ezen ünneplés alkalmát, hogy irántad melegen érzett rkon szentvünknek baráti jóindulatainknak tanujelét adhasunk. Es én megbízásomboz képest üdvözöllek szívem egész hevével, őszinte örömmel, igaz szeretettel.

Az 1872-ik év november 1-én, mint még egész fiatal ember léptél Debreczen sz. kir. város szolgálatába s mint az elnöki osztály vezetője tudásodnak a közigazgatási téren szerzett ömereteidnek hivatali pontosságod-nuk ügybuzgalmadnak oly kiváló jeleit mutattad, hogy érdemeid elismeréséül előbb tb. aljegyzővé, majd tb. főjegyzővé lettel kinevezve, míg végre az 1885. évi Szeptember 15-én megtartott általános tisztújítás alkalmával e város törvényhatósági bizottsági közgyűlésének bizalma egyhangulag emelte az oly fontos hatáskörrel felruhazott rendőr főkapitányi állásba, amely állásra az 1890. évben szerzett főispánunk Gr. Degenfeld József ő méltósága véglegesen kinevezett.

Rendőrfőkapitányi működésedet igazságossággal párosult eréjével, gazdag ismerettel meg több tapasztalattal folytattad. — Nemes szíved sugallatát követve szolgálat s szolgálati igazságot úgy a gazdagnak, mint a szegénynek. Körültekintő gondossággal örködtél közegéid által a város nyugalma, békesége, lakosainak élet es vagyónbiztonsága fellett. Hivatásodnak el nem lankadó igyekezettel az ügy iránti lelkesedéssel törekedél rendőr intézményünk fejlesztésén s ez irányban új szervezési szabályzatunkban befoglalt kiváló szakértelemmel kidolgozott munkalattal lettel rendőri intézményünk teljes felvirágzásának szilárd alapját.

Rendőrfőkapitányi működésednek feltűnő mozzanata összeest városunk történelmének ama fényes, hazafias örömmel, lelkesedéssel ünneplő eseményével, a mikor 1890. év szept. napján szeretett uralkodónk ő Felsege a magyar király városunkat legmagasabb látogatásával tisztelte meg. Az ezen előttünk feledhetlen napon böles előre látással tett kifogástalan intézkedéseidnek s ezen intézkedéssel folytán előállott zavartalan rendnek érdemnye az a gyűrű, melynek ragyogó gyémántjai méltán hirdetik a magyar király legmagasabb elismerését.

Mint hivatali főnök alárendeltjeid iránt igazán atyai gondoskodásaid viseltetél, azok jogos kérelmeit elősegítetted teljesítetted s azok hálaajára magadad valóban érdemesettetted.

Ismereteidet tapasztalataidat azonban bokros hivatali elfoglaltságod mellett, társadalmi téren is a legszebb sikerrel érvényesítettetted.

Buzgalommal vezetél s hatásos közreműködéseddel pártfogoltál s jutottál felvirágzásra olyan intézményeket a melyek kiváló társadalmi közérdekek előmozdítására szolgálnak. Hálával ismerte el Debreczen város társadalmá e téren kivívott érdemeidet s hála jeleül többféle tiszteletbeli állásokkal tüntet ki. Így lettel a debreczeni önk. tüzoltó egyeslet főparancsnoka, a lövész egyeslet elnöke, a polgári kaszinó titkára, a helyi vasut részv. társaság igazgató tagja stb.

Mem mulazihatom el, hogy ezek után bármennyire is tiltaná ezt ismert szerénység — felne emlitsem nemeslelkűségedet, embebaráti szeretetedet.

Gondolataid utmutatója, tetteid mozgató ereje mindenha a szeretet volt. Jó szívedet nemes gondolkozásodat legjobban ismerjük mi kik szerencsések vagyunk neked kartársaid lehetni s ezért nemesak a jó hivatalnokot, hanem a jóbarátot, az igaz kartársat is ünnepljük becsületes törekvésben, szorgalmas munkásságban eltöltött 25 évre tekinthets vissza nyugodt lelkiismerettel, büszke öntudattal s jól eső érzéssel mondhatod el, hogy kötelességedet hiven teljesítetted s hogy mindig minden körülmények között igaz ember voltál.

Rokonszenvűnkől, jóindulattól ösztönözve siéttünk ide ma ez órában összegyűlni, hogy mint egy nagy család tagjai az otthonban az apai hazban egész szeretettel ünnepeljünk téged a jó testvért, ki e háznak egyik oszlopos tagja egyik büszkesége vagy.

Es a midőn eljöttünk, hogy elmondjuk neked azt a mit szívünk érez, elhoztuk egyuttal a mi ajándékunkat is. (Remek művű ezüst irókészlet seiyembélésű börtökben.)

Fogadd ezt tőlünk szívesen. Legyen ez e jelen ünneplés óra emlékeztetője s jutassa eszedbe mindannyiszor ha rea nézel, hogy mi téged igazan tisztelve szeretünk.

Adjon meg téged a mindenható. Adjon neked továbbra is erőt egészséget, hogy szeretett városunk felvirágztatására a közjóra, családod örömére javaró még sokáig élhes. dolgozzál es munkálkodjál.

A mi jó kívánatainkat vedd szívese es jóindulattal tarts meg minket továbbra is.

B o c z k ó Sámuel meghatott hangon, könnyes szemekkel a következő szavakkal válaszolt:

Tekintetes Tanács!

Huszonöt évi tisztviselői szolgálatom betöltése alkalmából tausatott Collegialis megemlékezésért fogadja a tekintetes tanács őszinte halás köszönetemet.

Amit e huszonöt év alatt mint e nemes város tisztviselője tettem az tisztán a kötelessége pontos teljesítése volt. Hivataloskodásom hátra levő ideje alatt sem fogok megszűnni az eddigi uton haladni, mely e jelszavak alatt foglalható össze:

„Munka, becsület.”

Fogadja a tekintetes tanács ismételve halás köszönetemet es tartson meg továbbra is szives támogatásában es jó indulatában.

K o m l ó s s y Arthur főjegyző indítványára mindkét beszédet jegyzőkönyvbe vettek s elnök az ülést bezarta.

Zajos éljenzés hangzott fel s a megjelentek tömegesen siettek az ünnepléshez, hogy előszóval is kifejezzék azt, amit szívök érez s amit megjelenésükkel már is fényesen dokumentáltak Boczkó Sámuel a jelen voltak sorfala közt a teljes meghatottság kifejezésével arczán a könyvével szemében, hagyta el a terem, hogy egy negyedórával később saját hivatalos helyiségében fogadja még egyszer mindazokat, akik őt annyira szeretik.

A tisztelgések.

B o c z k ó Sámuel főkapitány elhagyván a városháza épületét a környezőző tisztársak, barátok, es polgárság zajosan éljenző tömegétől kísérve a Kos uth utcazi Komáromi hazban levő főkapitányi hivatalba ment, hogy annál az asztalnál mely az ő kiváló működésének néma, de annál igazabb tanuj, elfogadja azokat a szívből jövő jókívánatokat, amelyekkel őt a mai napon az egész város társadalmá elhalmozza.

Mindenki sietett, hogy az első legyen ebben a kedves tiszt teljesítésében, de mindenkéson érkezett, mert már reggel még a tanácsülés előtt üdvözölte őt egy becsületben megőszölt derék ember, fényes tanujelű annak a rajongással határos tisztletnek, a helylyel az ünneplést iránt összes alárendeltjei violtatnak, a városi hajduk nesztora, M i l e Miklós üdvözölte őt, mint legrégibb szolgál, aki Boczkó Sámuellel együtt ez sok időn át közvetlen összeköttetésben működik. A főkapitányt mélyen meghatotta ez a tény, amely méltó arra, hogy ezzel kezdjük tudósításunkat.

11 órakor a rendőri közlegényesség nevében Gere őrsparancsnok és egy közlegény jelentek meg a főkapitány előtt egyszerű de annál melegebb szívvel jövő szavakkal tiszteletüket és jókívánataikat, amelyre az ünnepeket röviden válaszolt.

Ezután a rendőrség tisztikara jelent meg teljes számban főnökük előtt s nevében Vég Gyula tb, főkapitány mondott kezdő beszédet. Boczkó Samuel válaszában meghatározó hangon köszöntö meg a szerzetnek oly impozáns módon nyilvánult kifejezést s igérte, hogy továbbra is szerető barátjuk marad tisztársainak.

A Pinczér egyesület nevében Kovács Dezső szót s megindult hangon üdvözölte az ünnepeket, mint az egyet elszéplényítő s kérte, figadná szívesen e csekély emléket. (Gyönyörű üvegtál ezüsttalapzaton).

A debreczeni önkéntes tűzoltótestület nevében Publik Ernő főparancsnok üdvözölte mint megalakítóját s egykori főparancsnokát a tűzoltóságunk.

A kereskedőtársulat nevében Zádor Lajos elnök mondott üdvözlő beszédet.

Az önálló munkásbetegsegélyzőpénztár küldöttségének szónoka Vettesy Béa titkár volt.

Az ághitves egyesítés nevében Mátérny Lajos lelkész üdvözölte az egyház tanács tagjainak elén.

A szállodások és vendéglősök ipartársula nevében Benedek János mondott egy küldöttség elén szép üdvözlő beszédet.

A Közgazdasági Bank Rt. igazgatóságának üdvözlését dr. Király Ferencz orsz. képviselő adta a Ferenczy Elek Erber Vilmos és Györffy Aladár igazg. tagok elén.

Az ácsifjúság szakszervelete nevében Szabó József elnök mondott beszédet.

A szintársulat igazgatósága nevében a távollévő igazgató helyett Vidor Dezső üdvözölte mint egykori színház felügyelőt, a színház lelkes barátját Tánay Frigyes és Znojmeszky Gyula karmestertől álló küldöttség elén.

Az államvasutak debreczeni főnöksége üdvözlését Boczan Elemér a gázgyár igazgatóságáért Anatalovics Gyula tolmácsolt.

Az írók községe nevében Reichmann Ármán elnök, a Szent Egylet nevében Biedermann József üdvözöltek.

Az ünnepeket valamennyi beszéd után röviden köszönetet mondott megtiszteltetéséért.

A küldöttség eltávozása után felálltak helyükről a hírlapírók s nevében Kohányi Gyula lapunk szerkesztője mondta el néhány szóval azt, amit tisztán szívünk sugallatából a mai napon lapjainkban megírtunk, mire az ünnepeket szívesen mondott köszönetet s igérte, hogy rajta nem fog mulni, hogy a mai jó viszony a sajtó és a rendőrség között továbbra s fennmaradjon.

Míg a tisztelgések folytak, Komlóssy Arthur főjegyző és Szabó Kálmán aljegyző a város és tisztikar nevében az ünnepeket nevének gyönyörű koszorút nyújtott át tiszteletük jevéül.

Az ünnepeket rokonsága értesülve a városi tisztikar szép ajándékáról, az irókészlet kiegészítésül remek művi iróasztalra lepte meg az ünnepeket.

Ujdonságok.

* Személyi hírek. Dr. Lukács György, Békés vármegye főispánja a tegnapi napot városunkban töltötte s a tegnapi esti vonattal utazott vissza hivatali székhelyére, Gyulára. Zechmeister János, kir.

tanácsos, Győr sz. kir. város polgármestere és Kálló N. ugyanottani főkapitány városunkban időznek s a mai délelőtt folyamán látogatást tettek Dégenfeld József gr. főispánnál és Simonffy Imre kir. tan. polgármesternél.

* Isteni tisztelet. Az év ref. templomokban a holnapi vasárnapon a következő tartanak istentiszteletet: Kis templom: Csutoros Albert s lelkész, Új templom: Mitrovics Gyula lelkész, Ispótlay templom: K. Tóth Kálmán lelkész. Mind a három templomban újbóli urvacsora osztás is lesz. Az agost. h. ev. templomban d. e. 10 órakor reformatio emléke. Istentiszteletet tart Hajasz Lajos s. lelkész.

* A szerkesztőség. Ifj. Móríc Pálur, lapunk volt főmunkatársa, a mai napon a szerkesztőség kötelekéből kilépett. — Meltányolnunk kell azokat az okokat, amelyek folytán t. barátunk ezeket a sorokat megírta és iróasztalát, amely mellett született dolgozatai annyi gyönyörűséget szereztek t. olvasóinknak, elhagyja s fájó szívvel ugyan, de kiadja ezt a bucsuztató komünikét. — De midőn ezt tesszük, nem mulaszthatjuk el, hogy meg ne köszönjük neki úgy a magunk, mint egész olvasó közönségünk nevében lapunkban kifejtett érdemteljes munkásságát s ne kívánjuk neki, hogy érjeze magát oly jól azon az új helyen, amelyre a mi lapunknál előrelátat, felcseréli, — min az maga óhajja s kérjük, hogy ne feledkezze meg ezútra sem Debreczenről és a Debreczenről, tarison meg bennünket jóindulatában.

* Királyi ünnep az év. ref. felsőbb leányiskolában. Lélekemelő ünnep folyt ma d. e. év. ref. felsőbb leányiskolában. Az intézet tanárkara áhatva annak a gondolatát, hogy a hazafias érzések apólasa rendkívül fontoságú épen leánygyermekünknek, kikőtől majdan a következő nemzedék hazafias nevelését reméljük, — nem nagy zajjal, pusztán a maga kebelében, hanem annál nagyobb bensőséggel megtartta azt a korszakalkító eseményt, mely az egész nemzetet megörvendeztette: a tiszor állításáról szóló királyi leiratot Eöször az intézet nagyérdemű igazgatója lépett az emelvényre s lelke-én jelezte az ünnepély tárgyát. Azután a növendékekől alakított énekparádát adta elő Kőlcsey Hymnusát. Ennek elhangzása után az intézet egyik kiváló képzettségű tanárnője Kócskó Otilia lépett az előadó asztalhoz s megtartta hosszabb beszédében a királyi leirat jelentőségét. A kisasszony előadása lekötötte úgy a növendéksereg, mint a keves számú hallgató közönség figyelmét. Alapös történeti, mi ismeretel kiváló iróadalomtörténeti jártassága s különösen szónoki kifogálatlan stíusa s lelkesedéstől áthatott, előadása méltó volt a tárgyhöz s a halgatóság elkeseredése s tapsa önkéntlenül tört elő a remek beszéd előadására. A program utolsó pontja a királyi induló volt, melyet Varga József zenetanár vezetése mellett adott elő az iskolai énekparádák. Ez az előadás is meglepte a közönséget, mert bar megszórtak már a Varga tanár növendékeitől a kifogástalan előadást, a mai király-induló nem épen könyű dallamának productója a tanár ur lelki-meretes munkájának nem minden napki bizonyítéka volt. Feltűnő volt, hogy a szép ünnep az intézet előjárósága részéről senkit sem láhattunk.

* Katonai előléptetések. A Debreczenben állomásozó 39. gyalogezrednél a következő hadapród tiszthelyettesek leptek elő hadnagyokká: Holzschuh Sándor, lovag Sacher-Masoch Arthur, Mückesch Frigyes és Okraty Viktor.

* Tűzek. Tegnap este a város csendjébe a tűzoltók sebes vágatása és trombitálása verte föl, ugyanis tűz ütött ki ismeretlen okból fél 6 órakor a Salérom laktanya kiegészítő részét képező és a laktanyától elkötött teljesen fából épült léverben, amely a podgyász kocsi elhelyezésére szolgált. Csaknem teljesen elgett a nagy felszer, a melynek legnagyobb részében mintegy 20 kocsi száma volt főlhalmozva 50 frt értékben, amely teljesen legett. Ez a bódé a város tulajdonát képezi s hogy

volt-e biztosítva, azt a laktanyában nem tudták. A tűzoltóság Pubik Ernő parancsnokkal azonnal a tűz helyére érkezett, de a nagy hőség miatt még jó formán közel sem tudtak menni. A nagy fény a mit a tűz az es homályában terjesztett sok népet odacsodított. A rendőrség nagy erőfeszítéssel tudta csak a rendet helyre állítani. Csak egy órai munka után voltak képesek tűzoltóink nagy erőfeszítéssel a tüzet eloltani. — Délután 2 órakor pedig a Hajnal-sor 23. sz. a. gyült ki Dombi János házának istállója, melyben katonatisztek lovai voltak elhelyezve. A tűzoltóság Pubik Ernő h. főparancsnok vezetése alatt kivonult s a tüzet rövid idő alatt lokalizálta. A tűz oka még ismeretlen.

* Vadászat. A debreczeni vadásztársaság 10-es csoportja nov. 12-én nagy vadászatot rendez a Bánkon Gyülekezés r. g. 7 órakor a Madar-kaszálón, a Palyi határszelen.

* Halál az utcán. Ma délelőtt temettek el egy ifju deákot, ki még csak pár nappal ezelőtt tarsaival vidávan teljesen egészségesen élte napjait. Tegnap előtt az előadások után a mint haza ment Papp Kálmán gimnásiumi tanuló, Drabos utcán ös szero gyot s azonnal meghalt. — Az orvosok Dr. Balkányi Ede s Dr. Varga Emil szívűs hűdést állapítottak meg. Ma délelőtt 10 órakor temették el a kis ifjut a főiskolai ifjuság teljes részvételével, a főiskolai kantus ének után meghatározó imát mondott Csiky Lajos főiskolai lelkész s akadémiai tanár. Az ifjuság kikísérve utolsó újára, honnan mar nem lesz soha visszatérése.

* Orrára koppintott. Kozma István csizmadia, a temető utcai 2856-ik ház sz. alatti lakos, a z-ibvásár téren csizmaszár árulás közben Fischer Mór gólvá utcai 590-ik ház szám alatti lakossal valami nagy dolog felett eszme cserét váltott s mivel vitakozásuknak nem tudtak békés utonehöztesést adni, Kozma Fischernek úgy az orrára koppintott; hogy menten elborította a vér az arcát. Az össze gabajodott két embert a rendőr aztán felkísérte az ügyeletes rendőrtisztviselő elő.

* A főiskolából. Vetük a következő meghívót: a főymn. önképzőkör f. hó 30-án d. u. 5 órakor a gymnasiumi V. osztály termében rendes gyűlést tart. Targysorozat: 1. Gévy Béla VIII. o. szavaja Petöfi S. Szeptember végén c. költeményét. 2. Polgári Gyula VI. o. felolvassa »Tavasszal« cz. vers bírálatát. 3. Thot László VIII. o. felolvassa spányból fordított »Parsondes« cz. elbeszélést. 4. Skrovina Otó VIII. o. szavaja Jókai Mór. »A lenygelek fehér asszonya« cz. költeményét. 5. Rác Lajos VII. o. bírálja »Egy mezes katasos lányhoz« cz. verset. 6. Szűcs László VIII. o. szavaja Varady »Szent nyomok« cz. költeményét. 7. Gulyas József V. o. bírálja »Van bódogság« cz. verset. 8. Olah Gábor VI. o. felolvassa »Pártoskodás« cz. verses művét. Debreczen, 1897. okt. 28. Nánássy Lajos önk. elnök.

* Dr. Koszorus István nagykirályi szül. debreczeni főorvos a f. hó 30-án műtermét Kis-Várad utcáról Piacz utcára. Komlóssy Dezső urnak a Piacz és Hatvan utca sarka mellett levő 1581. számú háza I. emeletére helyezi át. Fogad d. e. 8—12 óráig, d. u. 1—5 óráig.

* Olcsó törlesztéses kölcsönök. Fődbirtokokra 10—63 év közti időre nyerhetők a Jelzőkölcön és ingatlan forgalmi irodák által. Budapest IV. Kecskeméti utca 6 sz. Conversiók előnyös keresztülvitele.


Távirat.

Az obstrukció diadala.

Budapest, okt. 30. »A Deur ered. táv.« A becsi obstrukció teljes diadalt aratott. Tegnap d. u. 2 képviselő szélhűdést kapott Krausz az egyik szelű rosszul lett, kocsin vitték haza. Abrahamovics a másik alenök ennél fogva miután ellenkezéseben megakarták verni csütörtökig elnapolta az ülést. A zavar a te őpontra hagott.

Nyilt-tér.

Alkalmi az orvosok által
biztosított



Leghathatósabb
vas-arsen-víz
verszegénység, női-, ideg- és bőrbetegség ellen stb.

Dr. Braun, Chrobak, Kaposi, Neumann stb. egyet. tanárok által ajánlva.

Eladás: **MATTONI és WILLE**
BUDAPEST, Teréz-körút 37 és Diana-fürdő épület.
Mattoni Henrik, Bécs és Franzensbad és minden gyógyszerárban.

Mesés szép selymek méter ára 39 kr.
Dupla széles meleg kelmék „ „ 19 „
Szép jó velezek „ „ 19 „

BOROS TESTVÉREKNÉL

DEBRECZEN,

Kossuth-utca 3. sz.

Ócska téglá eladás.

A nagy templomnál kikerült és fel nem használt ócska téglák november hó 1-én délelőtt 9 órakor a hely színe, a többet ígérőknek elfognak adatni.

Debreczen, 1897. okt. 30.

Otrokocsi Végh János
a debreczeni ref. egyház algondnoka.

Lamarche Albert faraktára

Debreczenben.

Van szerencsém a nagyerdő-mű közönséget tisztelettel értesíteni, hogy a Hatvan- és Nagymester-utczák végén, a debreczeni helyi vasút ugynevezet lótelepén letesített

tölgy-, tűzifa- és épületfa raktárunkon

mindenkor a legjobb minőségű tűzifa kapható.

A tűzifa-árak következők:
Egy köbméter azaz 1/4 öl jó minőségű száraz hasábfá . . . 2 frt 95 kr.
Egy köbméter azaz 1/4 öl jó minőségű I. osztályu botfa . . . 2 „ 50 „
Egy köteg vágott és aprított tűzifa — „ 18 „
100 kiló vágott és aprított tűzifa — „ 80 „

Szíves megrendeléseket közvetlenül az említett faraktárnál és a helyi vasútnál nemkülönben Brill Illés hivatalnokunk Nagymester-utca 1374. szám alatti lakásán kérjük eszközölni.

Kivánatra a megrendelt fat — júányos fuvarbér mellett — a házhz szállítjuk.

Teljes tisztelettel
Lamarche Albert
faraktára.

Az 1895. évi párisi s az 1896. évi londoni egészségügyi kiállításokon díszoklevéllel s arany éremmel kitüntetve. — Orvosi tekintélyek által kipróbált s nagyobb körökben kitünő sikerrel használt külszer:

REUMA-SZESZ

biztos s kiváló gyors hatása a test bármi nemű csúzos bántalmait, u. m. **köszvény, csúsz, reuma, ischiás, asthma** stb. ellen.

Hatása némely esetben meglepő, amennyiben gyakran idültabb eseteknél is már egyszeri bedörzsölésnél a fájdalmakat teljesen megszüntette.

Fog- és fejfájást 5 perc alatt megszüntet

Egy üveg ára használati utasítással 1 korona, — erősebb üveg 2 korona 40 fillér.

Főraktárak Budapesten: **Török József** úr gyógyszerárban Király-utca 12. és dr. **Egger A.** úr gyógyszerárban vaczi-körút 17. sz. — Ugyszintén a főváros összes s a vidék csaknem összes gyógyszerárban, valamint a készítő

Widder Gyula

gyógyszerész.

S.-A.-UJHELY, 129 szám.

Vidéki megrendelések pontosan teljesíttetnek.

Ugyszintén: **Róthcsanak V. Emil, Tóth Béla** arak gyógyszerárakban.

Földbirtokra
Törlesztéses kölcsönöket
első helyre

és
váltó hiteleket
második helyre

ajánl és legrövidebb idő alatt igen jutányosan lebonyolít

Balogh Ede

DEBRECZEN, N.-Várud-utca 225. sz.

H-alaku aczél patkó-sarok.



folyton ócsa, a legjobb styriai aczélból, koronapipes lehetetlen, biztos járás által a lovat kinélt, használatban olcsóbb, mint a közönséges patkó-sarok. Árlapok ingyen és bérmentve, kapható **KASZAB** és **BREUER** Budapest, VI., Eötvös-utca 42. patkolóanyagok és esavarárgyár és minden jobb vaskereskedésben.

Van szerencsém a n. é. közönségnek az általunk újabban forgalomba hozott

N. Auer-égőket

melyek 70% légszesz megtakarítást elérnek s főként igen ajánlatos folyosók, clossettek, konyha és raktárak megvilágítására ajánlani.

A n. é. közönség ösmeretes felelme az izzótest könnyű elromlásáért, ennélfogva hajlandó vagyok az **egész szerelést** és a **további rendben tartást INGYEN** eszközölni.

Együttal ajánlom az eddig is ösmert és a város minden előkelő helyén már be is vezetett **AUER ÉGŐINKET** intensív világitással.

Dus választékú **gáz-luszter raktáramat** olcsó árak mellett ajánlom.

Tisztelettel

REX JÓZSEF

az Auer-égők itteni képviselője.

Millenniumi kiállításán kitüntetve „Jó munkáért”

NYÁRI JÓZSEF és FIAI

Budapest,

VI. Podmaniczky-utca 45.

Debreczen,

Nagytemplom előtti tér, kereskedelmi akadémia mellett.

Festésre és vegyimosásra

felállnak a legjutányosabb áron mindenféle színhagyott férfi-, női- és gyermekruhákat csipkét, szőnyegeket és bútorszöveteket, kőzímunkákat, keztyűket és mindenféle függönyöket stb.

Női toilletek egészben és felbontva festetnek.

Férfi ruhák egészben festetnek.

Vegyíleg mosva és tisztítva mindenféle ruha egészben felbontatlan állapotban lesz

Festésünk színtartó és nem fog vegyíleg mosott és tisztított tárgyak a szövet minősége szerint megújítva, azonnal használható állapotban adatnak vissza.

Gyászra szánt ruhák hatádektalanul festetnek feketére.

Gyár: Tiszafüred

Nagyvárad,

főut, Orsolya-zárda mellett.

Gyöngyös,

Főter.

Eger,

Dobó-tér.

Gyűjtőtelepek az ország több részében.

A nagy Krach!

New-York és Londonban az európai államokat sem hagyták érintetlenül és ebből kifolyólag egy nagy ezüstáru gyár indítatva érezte magát, hogy összes készletét csakis a munkadíj csekély megtérítése ellenében elárulja. Fel vagyok hatalmazva, ezen megbízást eszközölni. Ennek folytán **6 frt 60 krért** küldöm bárkinek a következő tárgyakat:

- 6 darab legfinomabb asztali kés valódi angol pengéből,
- 6 darab amerík. szab.-ezüst-villa egy drból állól g,
- 6 darab amerík. szab.-ezüst-evőkanál,
- 12 darab amerík. szab.-ezüst-kávéskanál,
- 1 darab amerík. szab.-ezüst-levesmértő,
- 1 darab amerík. szab.-ezüst-tejmerő,
- 2 darab amerík. szab.-ezüst-tojástörő,
- 6 darab angol Victoria-aljtányér,
- 2 darab hatásos tábla-gyertya tartó,
- 1 darab teaszűrő,
- 1 darab legfinomabb ezukorszóró.

44 darab összesen **6 frt 60 kr.**
A fenti 44 darab ezüstöt 40 frtba került, és most ezen **6 frt 60 kr.** leszállított árban kapható. — Az amerík. szab.-ezüst teljesen fehér érez, mely az ezüst szímet 25 évig megtartja, s ezért jótállás váltotta ki. Bizonyítékul annak, hogy ezen hirdetés

nem szédélgés,

kötelezem magamot, mindenkinek kinek az áru nem tetszik, kifogás nélkül az összeget visszaadni, ép ezért ie mulassa el senki a kedvező alkalmat megragadni, hogy ezen **remek garnitúrát** megrendelje, mely még azon kívül igen alkalmas

lakadalmi és alkalmi ajándéknak

is, úgy mint minden jobb hástar'áshoz. Kapható csak

A. HIRSCHBERG'S

Hauptagentur der vereinigten amerik. Patent-Silberwaaren-Fabriken

Wien, II., Rembrandtstrasse 19/g — Telephon 7114. sz.

Szétküldés a vidékre utánvét, vagy az összeg előleges beküldése mellett.

Tisztipor koszá 10 kr.

Valódi csak az itt látható védjeggyel (Egészsegi ércz) Kivonat az elismerő iratokból. Küldeményt megkaptam és avval igen megvagyok elégedve, kérek még egy remek garnitúrát 6 frt 60 krért

Kolozsvár, 6 exell. Bánffy báróné. A küldeményt vettem, nagyon megvagyok elégedve, szíveskedjék még egy ilyet küldeni. Bozovics, Magyarország Keresztes Ákos, fősz. bír. Az első küldeménynyel meg vagyok teljesen elégedve, kérek még egy garnitúrát Kalocsa, Majorossy János esperes.

Őszi és téli angol, francia és belföldi

idényre a legújabb és legjobb minőségű

gyapjuszöveink megérkeztek.

Kész férfi-, fiu- és gyermek-ruhák

melyek saját műhelyünkben a legjobb minőségű gyapjuszövetből és a legújabb divat szerint készültek, mindenkor legnagyobb választékban szabott ár mellett a legutányosabban árusítjuk.

A nagyérdemű közönség és tisztelt vevőink szives pártfogását kérve, maradtunk tisztelettel

Szedlák és Vámos férfi szabók.

Lohse világhírű különlegességei a bőr ápolására.



Eau de Lys de Lohse

Hatvan év ó a felülmulhatatlan mint legkitünőbb bőrviz a téli időszakban a bőr rugalmasságát megőrzi, valamint a nyári szelelő, napfény, pirosság, sárga foltok és az arcz minden tisztátlanosságának biztos eltávolítására fehérben és rózsaszínben szókékek, sárgában barnáknak.

Lohse lilomtej szappan csodás illata, tisztasága és finomsága végett a legkitünőbb tolette-szappan; darabja 6 kr., rózsaszín 1 frt.

Gyártmányaim vásárlásánál méltóztatassék mindig figyelni a czégre: **GUSTAV LOHSE BERLIN** udvari illatszerész.

Kapható Ausztria-Magyarország minden gyógyszerárúban és jobb útszertar'üzleteiben.

Magy. kir. szab. OSZTÁLYSORSJÁTÉK

debreczeni főelárusítója

Debreczeni Ipar és kereskedelmi banknál f. é. november hó 11 és 12-én tartandó huzásra.

1	nyeremény	60000	korona
1	"	20000	"
1	"	10000	"
1	"	5000	"
3	"	2000	"
5	"	1000	"
8	"	500	"
30	"	300	"
50	"	100	"
2900	"	40	"
3000		240000	korona

Kapható: egész l. o. m. k. sz. oszt. sorsj. o. é. 1/2, 1/3, 1/4, 1/5, 1/6, 1/8

Debreczeni Ipar és kereskedelmi banknál (Piacz utca 1829 sz. a.)

egy irodai szolgáló állás házmesteri minősítéssel egybekötve 1898. jan. 1-től üresedésbe jön. Évi 360 frt fizetéssel és szabad lakással. Pályá. ók felhivatnak, hogy felszerelt kérvényüket f. évi decz. 1 ig fentebbi intézethez benyújtásák.

Ugyanott egy másod emeleti udvari lakás 2 szoba, konyha és mellék helyiségek f. évi nov. 1-től kiadó.

CLAYTON & SHUTTLEWORTH mezőgazdasági gépgyárosok

BUDAPEST, Váci-körút 63. sz.

által a legutányosabb árak mellett ajánlatnak.



Automobil és gőzcseplőgép-készletek 21, egész 12 lóerőig, szalma-kazánok, lozók, továbbá járgány-cseplőgépek, hore-cseplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek, szénagyűjtők,



szőlőszedőgépek, boronák, szeszkavágók, répvágók, kukorica-morzsolók, darálóok, őrő-malmok, egytemes szeclekék, két- és háromvasú ekék és minden egyéb gazdasági gépek.

Részletes árjegyzékek kérésre ingyen. A bérmentes küldetnek.

Képviselőt és bizományi raktar:

BAUER és TÁRSA czégnél Debreczenben, Nagypéterfia-u. 871 sz.

**Utolsó hirdetmény.**

100,000

sorsjegy



Huzás már november hó 11-én.
A magy. kir. szab. Osztálysorsjáték
SORSOLÁSI TERVE



50,000

nyeremény

Első osztály Betét 12 korona Huzás: 1897. november 11. és 12.	Második osztály Betét 20 korona Huzás: 1897. december 10. és 11.	Harmadik osztály Betét 32 korona Huzás: 1898. január 4. és 5.	Negyedik osztály Betét 40 korona Huzás: 1898. január 26. és 27.	Ötödik osztály Betét 32 korona Huzás: 1898. február 16. és 17.	Hatodik osztály Betét 24 korona Huzás: 1898. márcz. 9-10! April 6-ig.
Nyeremény 1 a 60000 1 a 20000 1 a 10000 1 a 5000 3 a 2000 5 a 1000 8 a 500 30 a 300 50 a 100 2900 a 40 3000 nyer. Kor. 240000	Nyeremény 1 a 70000 1 a 25000 1 a 10000 1 a 5000 3 a 3000 5 a 2000 8 a 1000 20 a 500 60 a 300 3900 a 80 4000 nyer. Kor. 477000	Nyeremény 1 a 80000 1 a 30000 1 a 20000 1 a 15000 3 a 10000 5 a 5000 8 a 2000 10 a 1000 70 a 500 4900 a 130 5000 nyer. Kor. 898000	Nyeremény 1 a 90000 1 a 30000 1 a 20000 1 a 15000 3 a 10000 5 a 5000 8 a 2000 10 a 1000 70 a 500 3900 a 170 4000 nyer. Kor. 934000	Nyeremény 1 a 100000 1 a 30000 1 a 20000 1 a 15000 3 a 10000 5 a 5000 8 a 2000 10 a 1000 70 a 500 3900 a 200 4000 nyer. Kor. 1061000	Legnagyobb nyeremény szerencsés esetben 1.000,000 Korona Nyerem. Kor. 1 a 600000 600000 1 a 400000 400000 1 a 200000 200000 1 a 100000 100000 1 a 60000 60000 1 a 40000 40000 2 a 30000 60000 3 a 20000 60000 20 a 10000 200000 50 a 5000 250000 400 a 2000 800000 720 a 1000 720000 1000 a 500 500000 27800 a € 200 5560000 30,000 nyer. a új 9,550,000

A sorsjegyek árai:

	I. osztály	I. és II. osztály	I-VI. osztály
1 egész	6.- frt	16.- frt	80.- frt
1 fél	3.- »	8.- »	40.- »
1 negyed	1.50 »	4.- »	20.- »
1 nyolczad	.75 »	2.- »	10.- »



Sorsjegyek kaphatók az összeg előzetes beküldése vagy utánvétel mellett a magy. kir. szab. osztálysorsjáték főelárusítójánál

G A E D I C K E A.

BUDAPEST,

Kossuth-Lajos-utca 17.

Nyeremény-jegyzéket tisztelt vevőimnek a megejtett huzás után minden felszólítás nélkül megküldöm.

Üzlet feloszlataás miatt.**Alkalmi vásárlás**

! csak december 31-éig!
KASSOWITZ FÜLÖP

férfi- és gyermekruha raktárában

Hungária kávéházzal szemben.

Ne mulassza el senki ezen kedvező alkalmi vétel folytán szükségletét

bámulatos olcsó árban
beszerezni.

Üzlet feloszlataás miatt.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpostával szemben.

Üzlet feloszlataás miatt.

Üzlet feloszlataás miatt.